Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**JNR**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**04.09.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **22:04**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNW12**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208120	CALABRIA Anthony	
Official scorer Marqueur	214156	HOULMANN Joris	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence	212405
75	A	HOSTETTLER	Andi	217164
70	G	VAUCLAIR	Jules	214055
68	G	FRIDEZ	Lucas	214056
53		RUHOFF	Baptiste	213179
98		BAPTISTA	Noah	214105
34		SANER	Nathan	213124
4		BRAHIER	Nolan	213178
72		COURBAT	Lucien	214052
33		SUTER	Xavier	214053
71		NEUENSCHWANDER	Léo	214054
59		ACKERMANN	Paul	218719

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201644
	CHÂTELAIN	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:19	34	75	1				
07:36	8	98	2				
32:55	4	72	3				
59:11	98	71	4				
TOTAL							4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:08	75	2	00:00	17:08	A
46:43	70	2	00:00	48:43	V1
46:43	HC	2	00:00	48:43	V1
48:02	8	5	00:00	53:43	C1
50:39	4	5	00:00	55:39	C1
55:31	70	2	00:00	57:31	C1
TOTAL				18 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
7	C	SAPIN	Maxime	213134
91	A	MOLL	Thibaud	213147
50	G	MARTI	Noé	214125
1	G	SCHMUTZ	Romain	217220
38		SIMONET	Axel	213136
15		CHARDONNENS	Mathias	213132
8		POCHON	Axel	209304
13		RINGLI	Victor	215197
27		KAMPFER	Theo	217018
49		CURRAT	Nathan	214119
70		DERRON	Kevin	218866
69		ZBINDEN	Noah	214127

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET	Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:56	8	7	1				
30:09	38	15	2				
32:29	13	15	3				
36:36	8		4				
39:49	15	38	5				
40:58	13	49	6				
51:45	27	49	7				
52:16	38	15	8				
54:20	15	8	9				
TOTAL							9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:04	70	2	00:00	07:36	E
06:04	49	2	00:00	08:04	A
06:28	7	2	00:00	08:28	B1
10:41	27	2	00:00	12:41	J1
12:41	27	2	00:00	14:41	V1
42:37	HC	2	00:00	44:37	V4
48:02	8	5	00:00	53:02	C1
50:39	7	5	00:00	55:39	C1
56:56	70	2	00:00	58:56	H
56:56	70	2	00:00	60:00	V1
57:13	69	2	00:00	59:11	G1
TOTAL				28 min	